

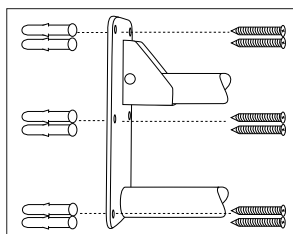
## Foldable toilet bar Iris

The foldable toilet bar Iris is designed to help you getting up from the toilet. It can be folded upwards if needed. Additionally, a toiletroll holder is provided.

The foldable toilet bar Iris is designed as a general support element. It is useable everywhere(\*), including humid environments.

(\* Only mountable on walls where the wall is suitable to have a bar mounted on. Maximum pulling weight: 115 kg.

Please ensure that the foldable toilet bar Iris is installed according to this manual. If you have any doubts, kindly contact a professional to install the Izzie for you. Use the installation materials which are delivered with the Izzie.



Elements: 1 foldable toiletbar, 6 screws, 6 wallplugs, instruction sheet.

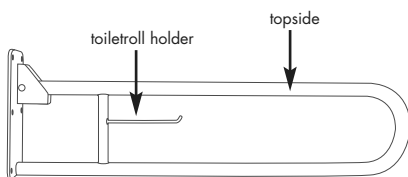
⚠ Avoid hanging heavy objects on the toilet bar as it might cause damage.

After installing, make sure the Iris is firmly mounted. Check on a regular basis if the Iris is firmly mounted. If you notice any defects, refrain from using the Iris.

The foldable toilet bar Iris can be cleaned with normal household cleaning products. Avoid using aggressive cleaning products which can cause discoloration.

Dimensions:

- mounting plate: 23 cm x 10 cm
- total length: 74 cm
- height toiletbar: 17,5 cm
- weight: 1,9 kg



Subject to technical alterations. - © 2010

**VERMEIREN**  
Opening up new horizons in mobility



## Oopklapbare toiletsteun Iris

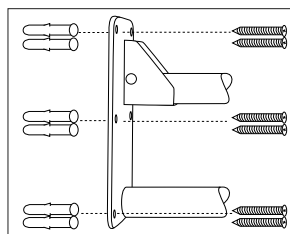
De oopklapbare toiletsteun Iris is ontworpen om u te helpen bij het opstaan vanaf het toilet. Het is mogelijk om de toiletsteun naar boven toe op te klappen. Een wc-papier houder is tevens voorzien.

De toiletsteun Iris is ontworpen als algemeen steunelement dat overal(\*) gebruikt kan worden, inclusief vochtige ruimtes.

(\* Enkel monteerbaar aan volle muren of muren die voorzien zijn om steunelementen te hebben bevestigd. Maximum gewicht: 115 kg.

Gelieve ervoor te zorgen dat de Iris wordt gemonteerd volgens deze instructies.

Gelieve een professioneel persoon te contacteren indien u twijfelt over de correcte installatie van de Iris. Gebruik de installatie materialen die meegeleverd werden met de Iris toiletsteun.



Inhoud: 1 oopklapbare toiletsteun, 6 schroeven, 6 muurpluggen, handleiding.

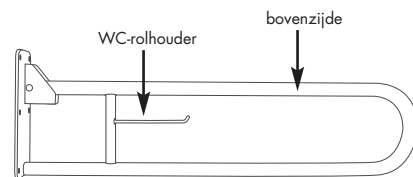
⚠ Hang geen zware voorwerpen aan de toiletsteun daar deze schade kunnen veroorzaken.

Zorg ervoor dat de Iris stabiel en stevig wordt gemonteerd. Controleer op regelmatige basis of de schroeven vast zijn aangeschroefd. Contacteer uw verdeler indien u enige defecten opmerkt en stop met het gebruik van de Iris.

De toiletsteun Iris kan gereinigd worden met normale reinigingsmiddelen. Gebruik geen agressieve producten die beschadigingen kunnen veroorzaken.

Afmetingen:

- bevestigingsplaat: 23 cm x 10 cm
- totale lengte: 74 cm
- hoogte toiletsteun: 17,5 cm
- gewicht: 1,9 kg



Vorbehouden technische wijzigingen. - © 2010

**VERMEIREN**  
Grensverleggend in mobiliteit



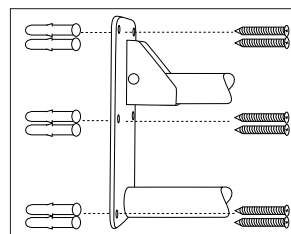
## Barre d'appui rabattable Iris

La barre d'appui rabattable Iris est conçue pour vous aider à vous relever des toilettes. Elle peut être rabattue contre le mur si nécessaire. Un emplacement pour un rouleau de papier toilette est prévu.

La barre d'appui Iris peut s'utiliser n'importe où\*, y compris dans des endroits humides.

(\* Uniquement adaptable sur un mur en état d'accueillir cette barre et ses fixations. Charge maximum : 115 kg.

Assurez-vous que la barre d'appui Iris est installée comme stipulé dans la notice. Si vous avez le moindre doute, contactez un professionnel pour l'installation de votre barre d'appui. Utilisez le matériel qui est fourni pour l'installation.



Composition : 1 barre d'appui rabattable, 6 vis, 6 chevilles, 1 manuel d'instructions.

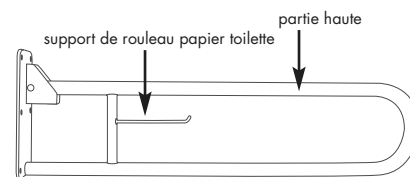
⚠ Evitez de pendre des objets trop lourds sur la barre d'appui.

Après installation, assurez vous que Iris est correctement fixée. Si vous notez n'importe quel défaut, abstenez vous à utiliser Iris.

La barre d'appui rabattable Iris peut être nettoyée avec des produits classiques d'entretien. Evitez l'utilisation de produits agressifs qui pourraient causer une décoloration du produit.

Dimensions:

- Plaque de fixation: 23 cm x 10 cm
- Longueur totale: 74 cm
- Hauteur totale de la barre: 17,5 cm
- Poids: 1,9 kg



Sous réserve de modifications techniques. - © 2010

**VERMEIREN**  
Pour plus de mobilité



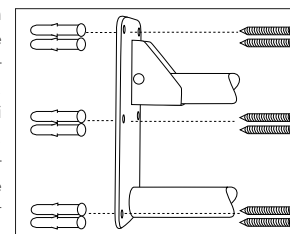
## Stützklappgriff Iris

Der Stützklappgriff Iris unterstützt Sie beim Hinsetzen auf und Aufstehen von Toiletten. Er lässt sich komplett nach oben abklappen. Ein Toilettenpapierhalter ist integriert.

Der Stützklappgriff Iris dient Ihnen der Erleichterung im Alltag und ist überall anwendbar (\*) auch in feuchter Umgebung.

(\* Nur an Wänden montieren, die dafür geeignet sind. Maximale Belastbarkeit: 115 kg.

Montieren Sie den Stützklappgriff nur, wie in dieser Montageanleitung beschrieben. Sollten Sie unsicher bei der Montage sein, ziehen Sie einen Fachmann zur Montage hinzu. Nutzen Sie nur das Montagematerial, das im Lieferumfang enthalten ist.



Teile: 1 Stützklappgriff, 6 Schrauben, 6 Dübel, Montageanleitung.

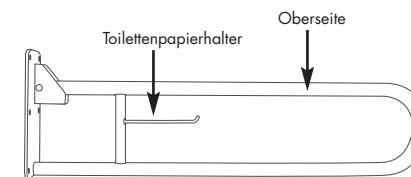
⚠ Hängen Sie keine schweren Gegenstände an den Stützklappgriff, da dies Schäden verursacht.

Prüfen Sie nach der Montage, den sicheren Halt des Stützklappgriffs Iris und dass dieser sachgemäß montiert wurde. Bei Schäden ist der Stützklappgriff Iris nicht zu nutzen.

Zur Reinigung des Stützklappgriffs Iris sind nur handelsübliche Haushaltsreiniger zu nutzen. Vermeiden Sie aggressive Reiniger, da sonst Verfärbungen auftreten können.

Abmessungen:

- Montageplatte: 23 cm x 10 cm
- Gesamtlänge: 74 cm
- Höhe Stützklappgriff: 17,5 cm
- Gewicht: 1,9 kg



Technische Änderungen vorbehalten. - © 2010

**VERMEIREN**  
Ihre Mobilität ist unser Anliegen



### Maniglia di sicurezza per wc Iris

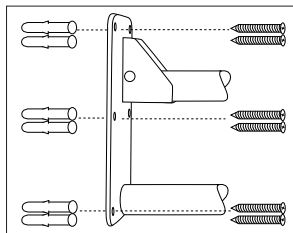
La maniglia di sicurezza pieghevole per wc Iris è stata studiata per aiutarvi a rialzarvi dal wc. E' possibile ribaltarla verso il muro, se necessario. E' previsto un portarotolo addizionale.

La maniglia di sicurezza pieghevole per wc Iris è un elemento di supporto. Può essere utilizzata ovunque, incluso in condizioni di umidità.

(\* ) Da applicare su muri adatti a sopportare le maniglie montate. Peso massimo sopportabile: 115 kg.

Assicuratevi che le maniglia di sicurezza per wc Iris sia installata come da seguente manuale. Se avete dei dubbi contattate un professionista. Utilizzate per l'installazione il materiale incluso nella confezione.

Elementi: 1 maniglia di sicurezza per wc, 6 viti di fissaggio, 6 Fischer per il muro, istruzioni d'uso.



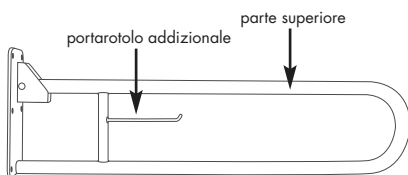
⚠ Evitate di appoggiare oggetti pesanti alla maniglia di sicurezza, potrebbero causare danni.

Dopo l'installazione assicurarsi che la maniglia sia montata solidamente. Se notate qualsiasi difetto non utilizzate la maniglia.

La maniglia Iris può essere pulita con un prodotto di pulizia normale. Evitate l'utilizzo di prodotti di pulizia aggressivi che possono causare scolorimento della maniglia.

Dimensioni:

- placca di montaggio: cm. 23 x cm. 10
- lunghezza totale: cm. 74
- altezza della barra: cm. 17,5
- peso: kg. 1,9



Modifiche tecniche riservate. - © 2010

**VERMEIREN**  
Mobilità illimitata



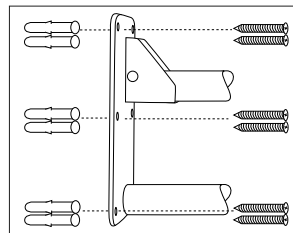
### Barra plegable para el inodoro Iris

La barra plegable para el inodoro Iris ha sido diseñada para ayudarle a levantarse del inodoro. Puede plegarse hacia arriba si es necesario, y cuenta con un soporte para el papel higiénico.

La barra plegable para el inodoro Iris está diseñada como elemento de apoyo general. Puede utilizarse en cualquier parte (\*), incluso en ambientes húmedos.

(\* ) Sólo se puede montar en aquellas paredes que estén adaptadas para soportar una barra. Peso máximo ejercido: 115 kg.

Asegúrese de instalar la barra plegable para el inodoro Iris según las instrucciones de este manual. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con un técnico profesional para que la instale por usted. Utilice los materiales de instalación que acompañan a la barra.



Elementos: una barra plegable para el inodoro, seis tornillos, seis tacos de pared y una hoja de instrucciones.

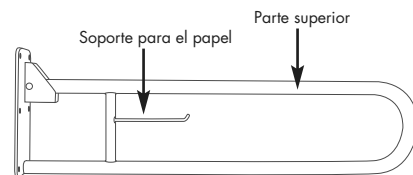
⚠ No cuelgue objetos pesados en la barra, ya que podrían causar daños.

Tras la instalación, asegúrese de que la barra Iris está bien sujeta. Compruébalo con regularidad y, si encuentra algún defecto, no utilice la barra.

La barra plegable para el inodoro Iris puede limpiarse con productos de limpieza normales. No utilice sustancias agresivas que puedan dañar los colores.

Dimensiones:

- Placa de soporte: 23 cm x 10 cm
- longitud total: 74 cm
- Altura de la barra: 17,5 cm
- Peso: 1,9 kg



Abriendo nuevos horizontes en movilidad. - © 2010

**VERMEIREN**  
Para más movilidad



### Składana barierka Iris

Barierka Iris służy do podpierania się przy wstawaniu z toalety. W razie potrzeby może być podniesiona do góry. Dodatkowo posiada uchwyt na rolkę papieru toaletowego.

Barierka Iris została zaprojektowana jako element poparcia. Może być stosowana wszędzie(\*), również w wilgotnym otoczeniu.

(\* ) Montować ją można tylko na ścianach, które się do tego nadają. Maksymalne obciążenie (siła ciągnąca): do 115 kg.

Upewnij się, że barierka Iris zainstalowana jest zgodnie z niniejszą instrukcją. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości, prosimy o kontakt z osobą, która zajmuje się montażem tego typu pomocy. Należy korzystać z materiałów instalacyjnych, które są dostarczane w komplecie z uchwytem Iris.

Elementy: 1 składana barierka, 6 śrub, 6 kołków, instrukcja.

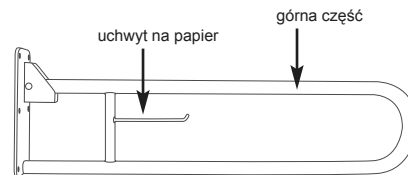
⚠ Należy unikać wieszania ciężkich przedmiotów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie barierki.

Po instalacji, upewnij się, że Iris jest prawidłowo zamontowana. Po zainstalowaniu, upewnij się, że barierka jest mocno przytwierdzona. Należy sprawdzać na bieżąco stan mocowania barierki do ściany. **W przypadku wystąpienia wad, należy powstrzymać się przed używaniem barierki!!!**

Barierkę Iris można czyścić za pomocą zwykłych domowych środków czyszczących. Należy unikać stosowania żrących substancji, które mogą powodować przebarwienia.

Wymiary:

- płyta montażowa: 23 cm x 10 cm
- całkowita długość: 74 cm
- wysokość barierki: 17,5 cm
- waga: 1,9 kg



Zastrzegamy sobie możliwość zmiany niektórych parametrów. - © 2010

**VERMEIREN**  
Tworzymy nowe możliwości



## VERMEIREN

### Belgium

N.V. Vermeiren N.V.  
Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout  
Tel: +32(0)31 620 20 20 - Fax: +32(0)31 666 48 94  
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

### Germany

Vermeiren Deutschland GmbH  
Wahlerstraße 12 a - D-40472 Düsseldorf  
Tel: +49(0)211 94 27 90 - Fax: +49(0)211 65 36 00  
website: www.vermeiren.de - e-mail: info@vermeiren.de

### France

Vermeiren France S.A.  
Z. I., 5, Rue d'Ennevelin - F-59710 Avelin  
Tel: +43(0)732 37 13 66 - Fax: +43(0)732 37 13 69  
website: www.vermeiren.fr - e-mail: info@vermeiren.fr

### Austria

L. Vermeiren Ges. mbH  
Winetzhammerstraße 10 - A-4030 Linz  
Tel: +43(0)732 37 13 66 - Fax: +43(0)732 37 13 69  
website: www.vermeiren.at - e-mail: info@vermeiren.at

### Italy

Reatime S.R.L.  
Via Torino 5 - I-20039 Varedo MI  
Tel: +39 0362 55 49 50 - Fax: +39 0362 54 30 91  
website: www.reatime.it - e-mail: info@reatime.it

### Switzerland

Vermeiren Suisse S.A.  
Hühnerhubelstraße 64 - CH-3123 Belp  
Tel: +41(0)31 818 40 95 - Fax: +41(0)31 818 40 98  
website: www.vermeiren.ch - e-mail: info@vermeiren.ch

### Poland

Vermeiren Polska Sp. z o.o.  
ul. łączna 1 - PL-55-100 Trzebnica  
Tel: +48(0)71 387 42 00 - Fax: +48(0)71 387 05 74  
website: www.vermeiren.pl - e-mail: info@vermeiren.pl

### The Netherlands

Vermeiren Nederland B.V.  
Domstraat 50  
NL-3864 PR Nijkerkerveen  
Tel: +31(0)33 2536424 - Fax: +31(0)33 2536517  
website: www.vermeiren.com - e-mail: info@vermeiren.be

### Spain

Vermeiren Iberica, S.L.  
Trens Petits, 6. - Pol. Ind. Mas Xirgu. - 17005 Girona  
Tel: +34 902 48 72 72 - Fax: +34 972 40 50 54  
website: www.vermeiren.es - e-mail: info@vermeiren.es

### Czech Republic

Vermeiren ČR S.R.O.  
Sezemická 2757/2 - VGP Park - 193 00 Praha 9 - Horní Počernice  
Tel: +420 731 653 639 - Fax: +420 596 121 976  
website: www.vermeiren.cz - e-mail: info@vermeiren.cz

**VERMEIREN**  
Opening up new horizons in mobility

